

# LA JEUNE MÈRE



Savez-vous tout ce qu'il y a de douceur, de tendresse, d'amour dans cet être si délicat que les bébés appellent "maman," et que Dieu mit sur la terre pour que l'homme ne soit pas seul?

Savez-vous combien il est urgent de lui conserver une bonne santé, et combien il vous sera plus profitable de payer des comptes de plus en plus gros chez le boulanger que chez l'apothicaire.

Bien des hommes négligent la santé de leurs femmes quand c'est presque toujours sur elles que retombe le soin d'élever une nombreuse famille.

Ils les voient maigrir, s'épuiser par le dévouement qu'elles dépensent pour les êtres qui leur sont chers, et ne cherchent pas à les rétablir, à leur donner des joues roses, de l'embonpoint, et de squelettes vivants en faire des mamans vigoureuses, au sang rouge et vermeil, débordantes de santé et de force.

Mère qui souffrez, ne désespérez pas. Il y a de l'espoir encore pour vous, peu importe la gravité de votre mal. Il suffit de vous décider une fois pour toutes à commencer le traitement par les

## Pilules de Longue Vie

(BONARD)

qui ont opéré tant de guérisons et soulagé tant d'infortunées que l'anémie, la débilité, entraînaient vers une tombe prématurément entr'ouverte. Fuyez pour toujours la table d'opérations et ses tortures. C'est votre sang qui a besoin d'être renouvelé, et le sang c'est la vie.

Les témoignages irrécusables des guérisons obtenues grâce aux Pilules de Longue Vie nous viennent de partout. En voici un pris au hasard d'une longue file de lettres reçues à nos bureaux.

LA C<sup>ie</sup> MÉDICALE FRANCO-COLONIALE,

Messieurs—Il y a longtemps que je souffrais, il y a longtemps que je traînais une vie de misère, d'angoisse et de peines, ma santé était délabrée, j'étais faible comme un enfant et la moindre fatigue me causait une douleur que je ne puis dépeindre, j'avais du dégoût pour tout, l'affection des miens même me pesait et je désespérais de jamais recouvrer la santé. Je suis heureuse maintenant de dire qu'après avoir écouté les sages conseils d'une amie qui avait été affligée comme moi des maux particuliers à notre sexe, j'ai suivi un traitement avec les Pilules de Longue Vie; j'ai éprouvé un mieux sensible, et, persévérant avec confiance dans le traitement prescrit, j'ai complètement recouvré la santé. Je vous suis très vivement reconnaissante de ce que votre remède a fait pour moi.

Votre bien dévouée,

MADAME AUDETTE.

Ce témoignage est bien suffisant pour démontrer l'excellence des Pilules de Longue Vie, mais nous tenons à prouver que nos avancés sont basés sur les faits, et c'est pourquoi nous offrons à toute personne, qui nous enverra son adresse ainsi qu'un timbre de 2 cents, une boîte de pilules gratuitement. Vous pouvez aussi consulter nos médecins gratuitement, en écrivant ou en venant à nos bureaux, au N° 202, rue Saint-Denis, de 9 heures du matin à 6 heures du soir.

LA C<sup>ie</sup> MÉDICALE FRANCO-COLONIALE. 202 RUE ST-DENIS, MONTREAL.



NO 2.

### Les Canadiens aux Etats-Unis

On lit dans le Springfield Republican, un des journaux les plus importants des Etats Unis:

"Il n'est pas bien connu que le Massachusetts contient plus de Canadiens français que n'importe quel autre Etat de l'Union. Il en compte 208,601. Le Michigan vient ensuite avec 181,416. Et celui qui est familier avec nos grands centres industriels comprend que ce qui est communément appelé le "vote français," est une quantité importante que les politiciens auraient tort de négliger. Il est impossible de ne pas voir le nombre toujours croissant d'employés que le service de l'administration recrute dans les rangs de cet élément énergique et industrieux de notre population."

A ces remarques, très justes à notre égard, M. George R. Stetson, un citoyen de Kittery Point, Me., ajoutait quelques jours plus tard:

"Il est encore plus intéressant au point de vue économique, d'étudier la proportion de Canadiens français qui entre dans la population de chaque Etat. Il y a deux ans, j'eus l'occasion d'étudier cette question et grâce à des renseignements inattaquables, je trouvai que la population du Rhode Island contenait 23 pour cent de Canadiens français.

Dans les autres Etats de la Nouvelle Angleterre, cette proportion varie de 10 à 12 pour cent."

### Les Pretres francais

Cinq cents prêtres français se sont réunis, dernièrement, à Bourges, sous la présidence de l'archevêque, Mgr Servonnet, et de l'archevêque de Besançon Mgr Petit. Cette assemblée, dit un correspondant de Paris, est des plus remarquables. En 1896 une espèce de congrès fut tenu à Reims.

L'an dernier, des ouvertures furent faites au cardinal Richard pour un congrès à Paris, mais, soit qu'on ait été décontenancé par le gouvernement ou par Rome, le projet tomba. Au mois de décembre, cependant, l'archevêque de Bourges convoqua un congrès dans cette ville et demanda aux prélats de lui offrir les facilités qu'on accordait aux pèlerinages. Plus de quarante y consentirent, mais quelques-uns s'objectèrent à un congrès, disant que cela n'était pas nécessaire.

L'archevêque, dans son discours, qualifia l'assemblée d'acte d'amour non seulement à la patrie historique, mais à la patrie actuelle, avec les institutions qu'elle a formées depuis un quart de siècle, et pour laquelle l'Eglise elle-même adresse des prières, lorsqu'elle chante: "Domine Salvam fao

Rempubliam."

Il s'ensuivit une discussion sur le but des études théologiques. Pendant que l'Univers qualifie d'admirable l'adresse de l'archevêque, la "Gazette de France" dénonce le congrès en termes violents, et le dit inspiré par les Juifs et approuvé par le gouvernement, dans le but de déchristianiser la France.

Mais la Gazette de France est connue pour être plus royaliste qu'orthodoxe.

### Le jour de l'an des Juifs

Les Juifs ont célébré la semaine dernière leur fête du 1er de l'an. Leur jour de l'an commence au mois de Fishri qui correspond à Septembre dans notre calendrier.

Ils célèbrent durant cette année la 5661<sup>ème</sup> année de l'ère Juive. Leur fête s'appelle "Rosh Hashshannah" et varie de date comme la fête de Pâques des chrétiens.

Cette fête a même trois noms; au commencement de l'année civile, elle s'appelle Rosh Hashshannah; au jour des fêtes de la nation, on la nomme Yom Hazzikaron, et Yom Hardin. tel est le dernier nom qu'on lui donne aux grands jours de pénitence.

### REMEDE NATUREL

La bronchite, la grippe, la consommation trouvent leur remède naturel dans le BAUME RHUMAL.

### CARTES PROFESSIONNELLES.

EDOUARD JOBIN, Marchand de Bois, d'Instruments d'Agriculture. — Agent pour la vente de terrains aux environs de St-Claude, à proximité des Stations. — Paiements faciles, bas prix. SAINT-CLAUDE, Man.

J. T. HUGGARD, AVOCAT, Solliciteur, Notaire, 435, rue Main, Winnipeg. Téléphone 336.

C. HENRI ROYAL, AVOCAT. &c., 367 rue Principale, Winnipeg. — Au-dessus du magasin Richard.

A. J. H. DUBUC, AVOCAT, Solliciteur, Notaire. — Chambre 313, McIntyre Block, Winnipeg. Téléphone 334.

M. C. CLARKE, L. D. S., — DENTISTE, 532, rue Main, Winnipeg, au-dessus du magasin de M. Geo. Craig.

C. P. BANNING, D.D.S., L.D.S. DENTISTE 204 McIntyre Block. Heures de bureau, 9-12 a. m., 2-5 p. m. Phone 110.

JOSEPH LECOMTE, NOTAIRE. — Argent à Prêter. Terres à vendre dans toutes les paroisses du Manitoba. — 366 rue Main.



Branche Morris-Brandon

A St. Paul  
Minneapolis  
Duluth et stations  
Est et Sud.

A BUTTE

HELENA

SPOKANE

SEATTLE

TACOMA

PORTLAND

CALIFORNIE

JAPON

CHINE

ALASKA

KLONDIKE

ANGLETERRE

EUROPE

AFRIQUE

Prix du transport des passages au Manitoba, 3 cent du mille. Livres de billets pour 1000 milles à 2½ mille en vente chez tous les agents.

Le nouveau train Transcontinental, "North Coast Limited" le plus beau train de l'Amérique a été inaugurée. Deux trains par jour est, et ouest.

J. T. McKENNEY, H. SWINFORD  
City Pas. Agt., General Agent,  
Winnipeg, Winnipeg.  
CHS. S. FEE, et G. P. & T. A., St. Paul.

### HORAIRE CONDENSÉ

#### LIGNE PRINCIPALE.

Morris, Emerson, St. Paul, Chicago  
Toronto, Montréal, Spokane, Tacoma,  
Victoria, San Francisco.

Départ quotidien... 1.45 p.m.  
Arrivée quotidienne... 1.30 p.m.

#### BRANCHE DU PORTAGE.

Portage La Prairie et points intermédiaires  
Laisse chaque jour, Dim excepté 4 30 p.m.  
Arrive Lundi Merc. et Vend. 11 59 p.m.  
Arrive Mardi Jeudi et Sam, 10 35 a.m.

Morris, Roland, Miami, Baldur, Belmont, Wawanesa, Brandon; aussi Souris River branch, Belmont to Elgin.  
Laisse lundi, mercredi, vendredi... 10.45 a.m.  
Arrive mardi, jeudi samedi... 4.30 a.m.

### A VENDRE OU A ECHANGER

Machine à vapeur Waterous, force de 16 chevaux vapeur, à chaudière verticale, de seconde main, mais en parfait état, à vendre à des conditions faciles, s'adresser à ALF. DALE, 8-6-14, Glenboro ou Grund P.O.

CANADIAN

Pacific Railway co.

L'Imperial

Limited

a inaugurée son service le

LUNDI 11 JUIN

Correspondances directes soit assurées avec la ligne de Crow's Nest pour tous les points du district de Kootenay.

Comme avec les bateaux  
Arthabasca  
Alberta  
ET  
Manitoba

Partant de Fort William

Mardi

Vendredi,

ET

Dimanche

60 heures de Winnipeg à l'est par la voie des Grands Lacs.

Pour détails complémentaires s'adresser à l'agent le plus proche du C. P. R. ou écrire à

C. E. MCPHERSON,  
Gérant du Trafic,  
WINNIPEG, MAN

Manitoba S. Eastern Ry.

HORAIRE—A partir du 11 Juin 1900.

Mercredi Samedi	Lundi Jeudi	Stations.	Mardi Vendredi	Mercredi Samedi
8 45	8 45	St. Boniface	16 15	16 15
9 20	9 20	Lorette	15 40	15 40
9 45	9 45	Dufresne	15 20	15 20
10 10	10 10	St. Anne	15 15	15 15
10 30	10 30	Steinbach	14 40	14 40
10 50	10 50	La Broque	14 14	14 14
11 15	11 15	Marchand	13 30	13 30
11 40	11 40	Bedford	13 13	13 13
12 12	12 12	Sandilands	12 40	12 40
12 35	12 35	Woodbridge	11 50	11 50
13 2	13 2	Summit	11 15	11 15
13 55	13 55	Vassar	10 50	10 50
14 30	14 30	Spague	10 20	10 20
15 45	15 45	Warroad	9 9	9 9

Départ de Winnipeg, 8.20.  
Arrivé à Winnipeg, 16.40.

THE

Canadian Northern Railway Co.

HORAIRE—En activité depuis le 11 juin 1900

Allant au nord.

Allant au sud.

Mardi Jeudi Samedi	Stations.	Vendredi Lundi Vendredi
11 30	Gladstone	17 00
11 55	Ogilvie	13 30
12 25	Plumas	16 05
13 05	Glenella	15 05
13 45	Glencairn	14 40
14 25	McCreary	14 00
15 10	Laurier	13 30
15 40	Makinak	12 55
16 15	Ochre Riv.	12 20
16 45	Dauphin	11 40

#### SECTION DE WINNIPEGOSIS

Départ de Winnipeg—Jeudi, 7 15  
Arrive, Winnipegosis—Samedi, 20 00  
Départ, Winnipegosis—Lun. Ven. 8 00  
Arrive, Winnipeg, —Lun. Ven. 21 20

#### SECTION DE SWAN RIVER.

Départ, Winnipeg—Samedi, 7 15  
Arrive, Swan River—Samedi, 24 00  
Départ, Swan River—Jeu. Lun 8 15 24 00  
Arrive, Dauphin—Jeu. Lun. 15 10 10 20

D. B. Hanna,  
Superintendant  
WINNIPEG.